



RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION

GUÍA PRINCIPAL

El **Razer Raiju Tournament Edition** es el primer controlador Bluetooth y por cable que cuenta con una aplicación móvil, lo que permite controlar desde los botones multifunción reasignables, hasta las opciones de ajuste de sensibilidad. Los botones de acción táctiles mecanizados proporcionan un suave tacto almohadillado con retroalimentación táctil. El Razer Raiju Tournament Edition también proporciona control total gracias a los cuatro botones multifunción reasignables y el modo de gatillo sensible para un tiroteo rápido. Elige entre los tres modos de conectividad: PS4, USB y PC, sin tener que resincronizar manualmente para una eficiencia óptima.

ÍNDICE

1. CONTENIDO DEL PAQUETE/REQUISITOS DEL SISTEMA	3
2. REGISTRO/ASISTENCIA TÉCNICA.....	4
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	5
4. DISEÑO DEL DISPOSITIVO	6
5. CONFIGURACIÓN DE RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION	8
6. USO DE RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION.....	15
7. USO DE LA APLICACIÓN PARA MÓVIL DE RAZER RAIJU	17
8. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO	25
9. ASPECTOS LEGALES.....	26

1. CONTENIDO DEL PAQUETE/REQUISITOS DEL SISTEMA

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Mando para juegos para PS4® Razer Raiju Tournament Edition
- Cable USB a micro-USB
- Funda de transporte
- Guía de información importante del producto

REQUISITOS DEL SISTEMA

REQUISITOS DEL PRODUCTO

- PlayStation®4 o dispositivo móvil (Android)
- Conectividad vía puerto libre USB o Bluetooth®

REQUISITOS DE LA APLICACIÓN MÓVIL

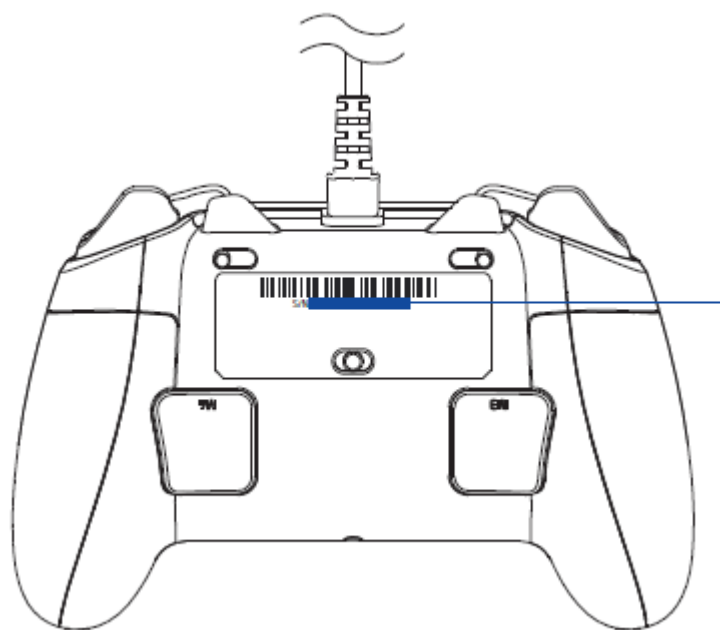
- Android 6.0 (o superior)
- Conexión a Internet
- 20 MB de espacio libre de almacenamiento

2. REGISTRO/ASISTENCIA TÉCNICA

REGISTRO

Registra tu producto en línea en razerid.razer.com/warranty para obtener información en tiempo real sobre el estado de la garantía de tu producto.

Si todavía no te has registrado para obtener un Razer ID, regístrate ahora en razerid.razer.com y consigue una amplia variedad de ventajas Razer.



El número de serie de tu producto se encuentra aquí.

ASISTENCIA TÉCNICA

- 1 año de garantía limitada del fabricante.
- Asistencia técnica gratuita en línea en support.razer.com.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

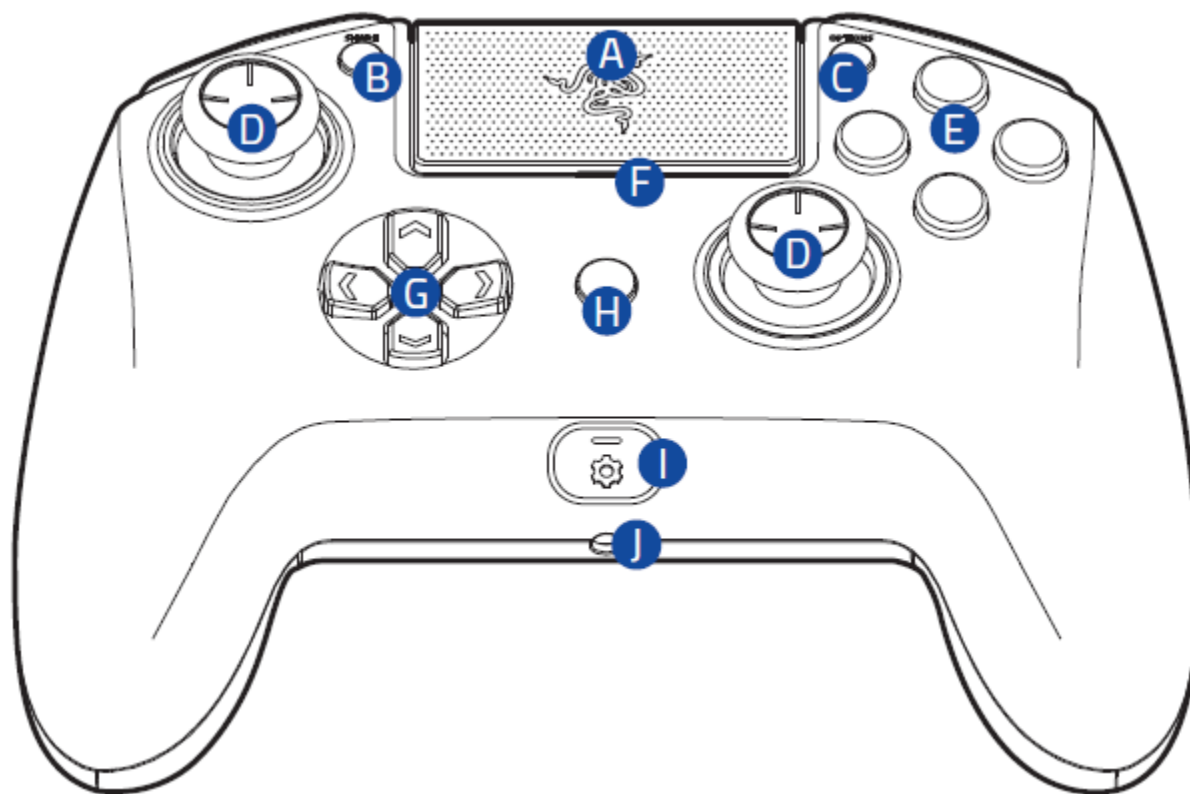
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Cuatro botones multifunción
- Botones de acción táctiles mecanizados de triángulo, círculo, X y cuadrado
- El gatillo se detiene para acciones de tiro rápido
- Puerto de audio de 3,5 mm para salida de audio estéreo y entrada de micrófono
- Cable de fibra trenzada de 2 m (6,5 pies), ligero y extraíble, con conector micro-USB

TAMAÑO Y PESO APROXIMADOS

- Largo: 104 mm / 4,1"
- Ancho: 159.4 mm / 6,28"
- Alto: 65.6 mm / 2,60"
- Peso: 322 g / 0,71 lbs

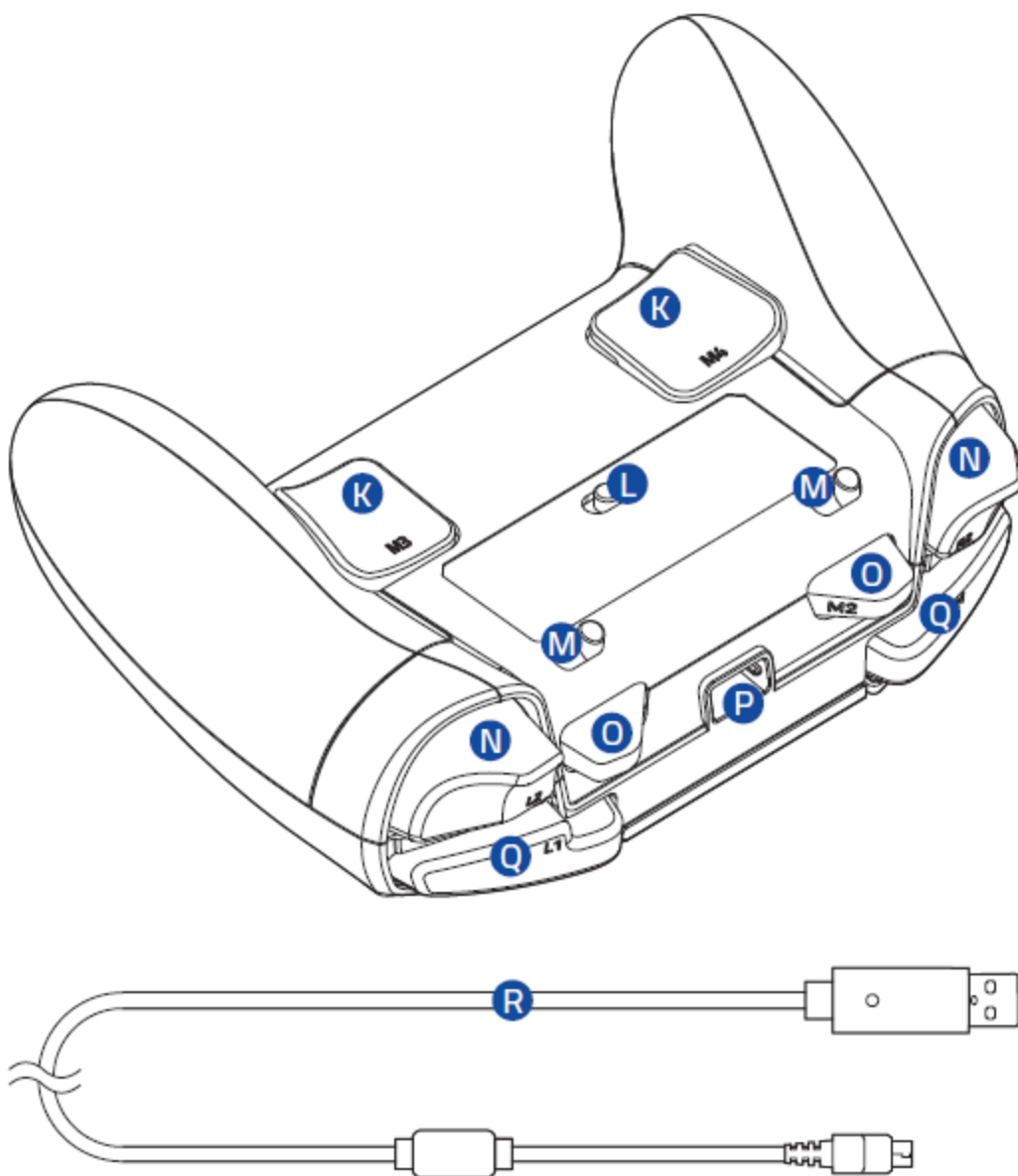
4. DISEÑO DEL DISPOSITIVO



- A. Panel táctil (botón del panel táctil)
- B. Botón Share (Compartir)
- C. Botón Option (Opciones)
- D. Sticks analógicos (botones L3/R3)
- E. Botones de acción

- F. Indicador de estado
- G. Cruceta direccional
- H. Botón PS
- I. Botón de configuración
- J. Conector de auriculares estéreo

**Audio function only available in USB mode*

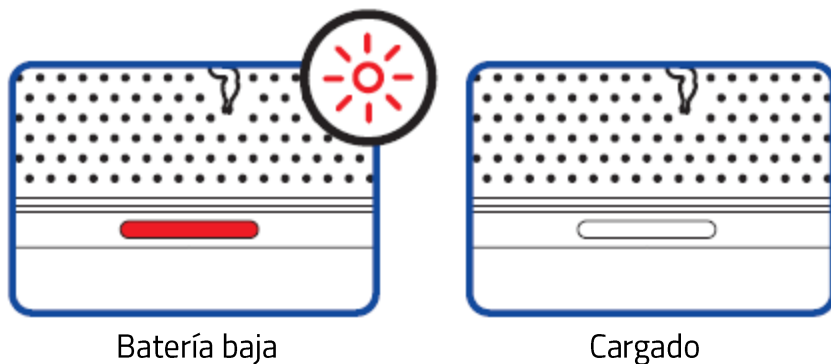


- K. Gatillos multifunción (M3/M4)
- L. Interruptor de modo
- M. Conmutadores de tope de gatillo
- N. Gatillos (LT/RT)
- O. Botones frontales multifunción (M1/M2)
- P. Puerto micro-USB.
- Q. Botones superiores frontales (LB/RB)
- R. Cable USB a micro-USB

5. CONFIGURACIÓN DE RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION

CARGA DE RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION

Para encenderlo por primera vez, conecta el mando a un puerto USB con alimentación o usa el modo con cable. El mando Razer Raiju Tournament Edition tarda aproximadamente 4 horas en cargarse por completo.



CONEXIÓN A LA CONSOLA PLAYSTATION®4

MODO CON CABLE

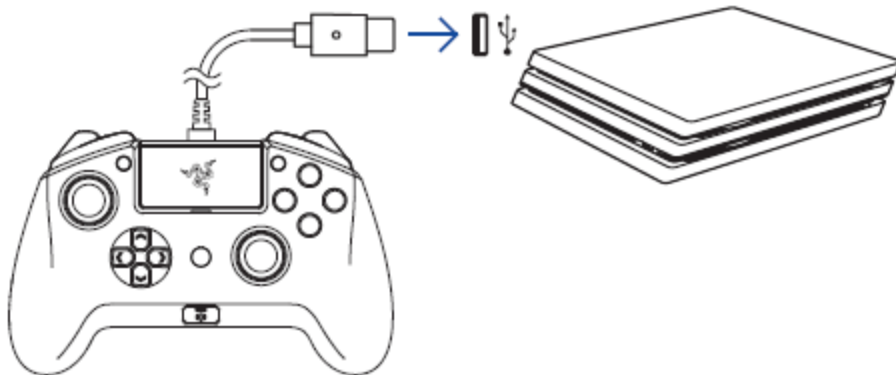
1. Coloca el interruptor de modo en **USB**.



2. Conecta el conector micro-USB a tu Razer Raiju Tournament Edition.



3. Conecta el conector USB de Razer Raiju Tournament Edition a la consola PlayStation®4 y ya está, listo para usar.



4. Presiona el botón PS y Razer Raiju Tournament Edition estará listo.



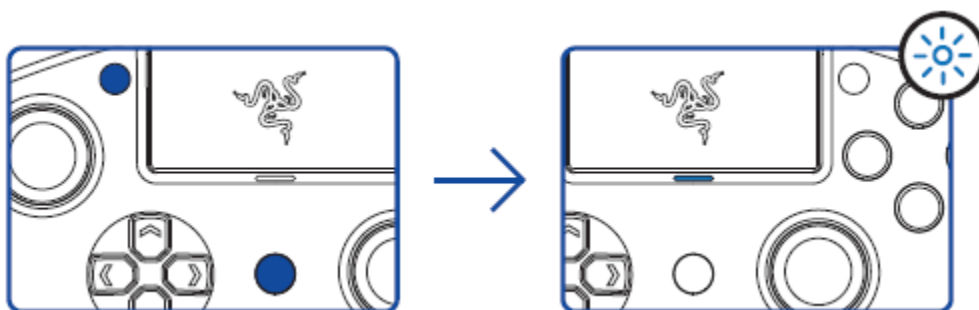
MODO INALÁMBRICO

i Asegúrate de que la consola de juegos esté encendida antes de continuar.

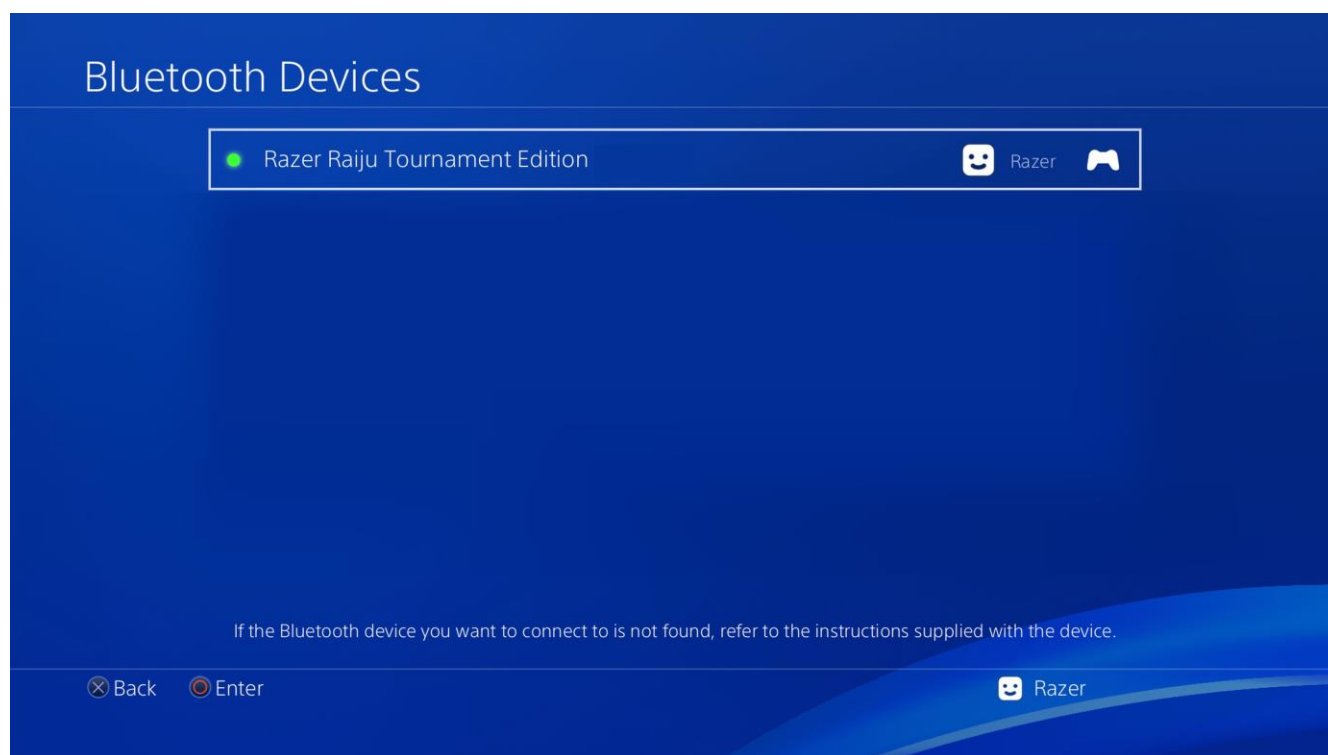
1. Coloca el interruptor de modo en **PS4 BT**.



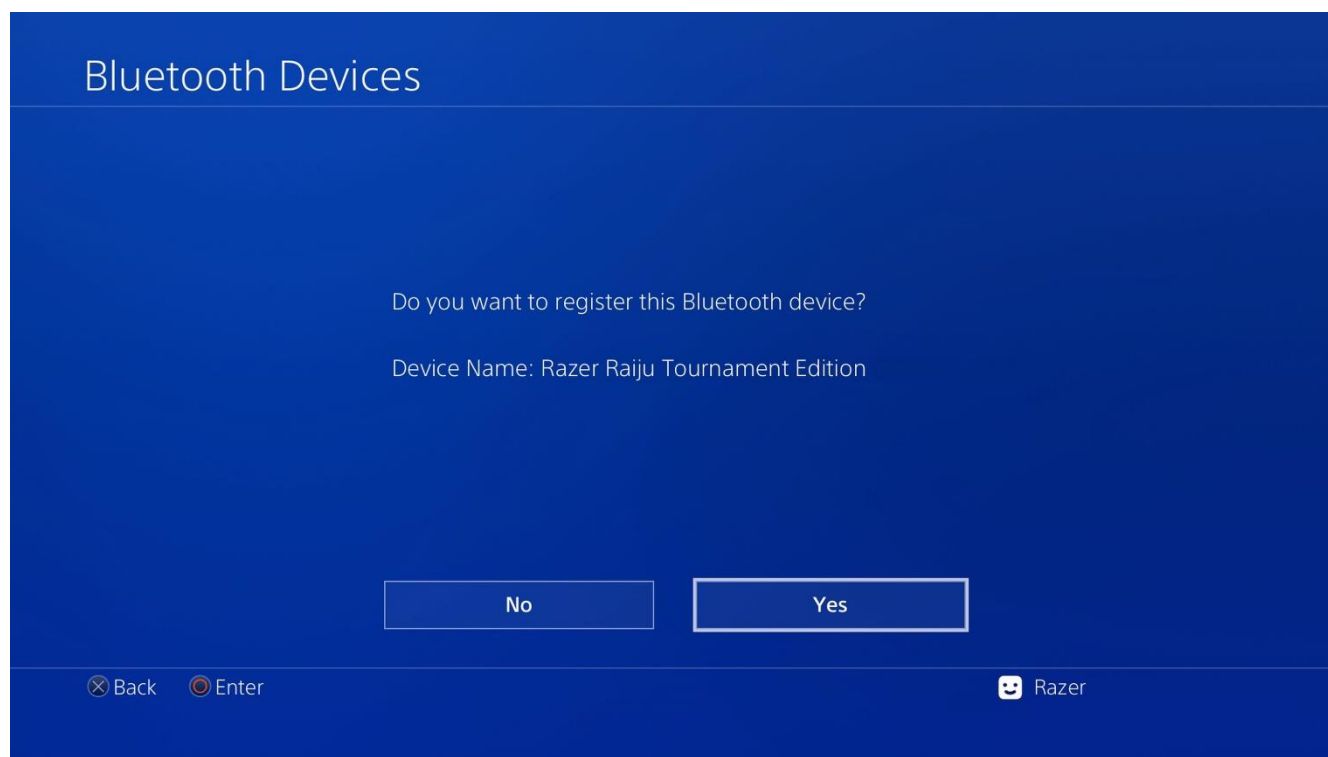
2. Activa el modo de sincronización pulsando los botones **Share** (Compartir) y **PS** hasta que el indicador de estado comience a parpadear rápidamente.



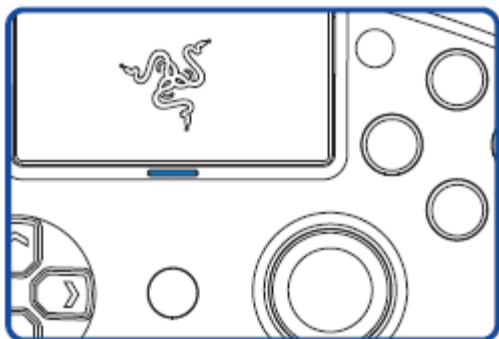
3. En tu PS4, selecciona **Ajustes** > **Dispositivos** > **Dispositivos Bluetooth** y selecciona Razer Raiju Tournament Edition.



4. Selecciona **Sí** cuando se te solicite el registro del dispositivo Bluetooth.



5. Espera a que el indicador de estado deje de parpadear y tu Razer Raiju Tournament Edition ya estará listo.



i El modo de emparejamiento se puede cancelar pulsando el botón PS hasta que el mando se apague. El modo de emparejamiento se detendrá automáticamente si no se sincroniza con un dispositivo en 60 segundos.

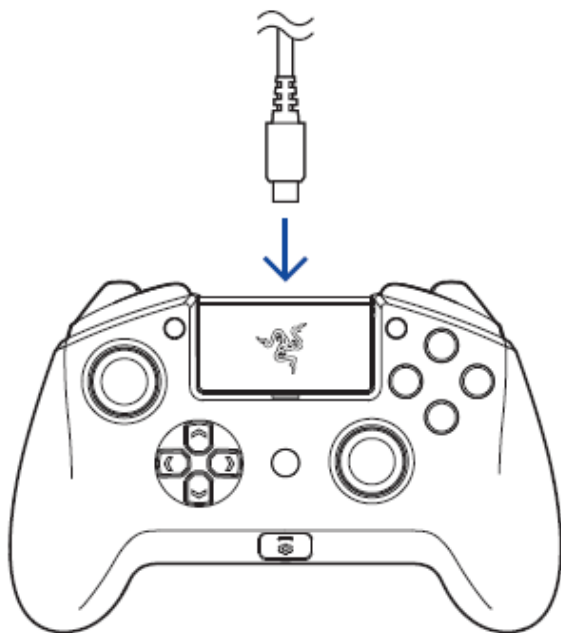
CONEXIÓN AL PC

MODO CON CABLE

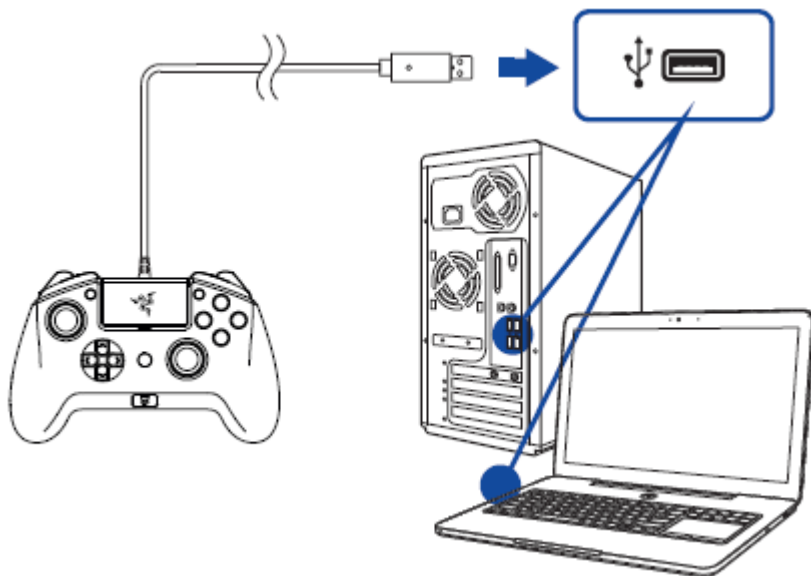
1. Coloca el interruptor de modo en **USB**.



2. Conecta el conector micro-USB al Razer Raiju Tournament Edition.



3. Conecta el Razer Raiju Tournament Edition al PC.



4. Espera a que los controladores se instalen automáticamente o actualiza manualmente los controladores con el Administrador de dispositivos.



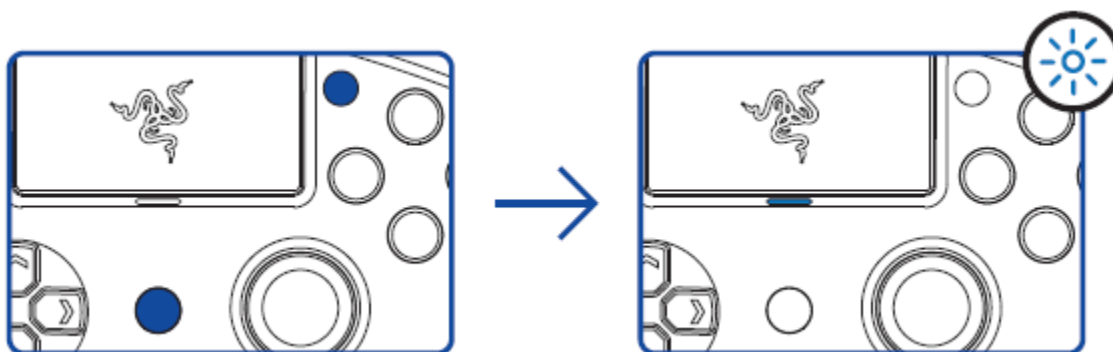
MODO INALÁMBRICO

i Asegúrate de que tu PC esté encendido y la conectividad Bluetooth® esté activada antes de continuar.

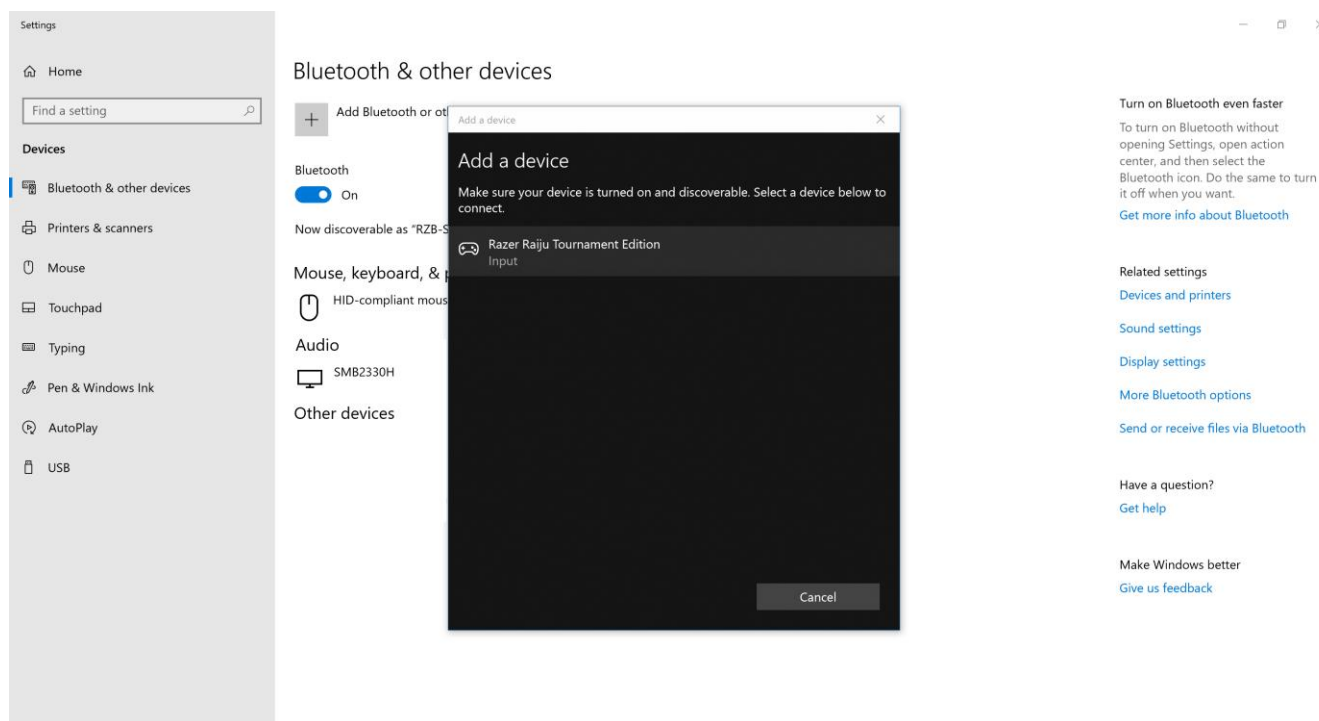
1. Coloca el interruptor de modo en **PC BT**.



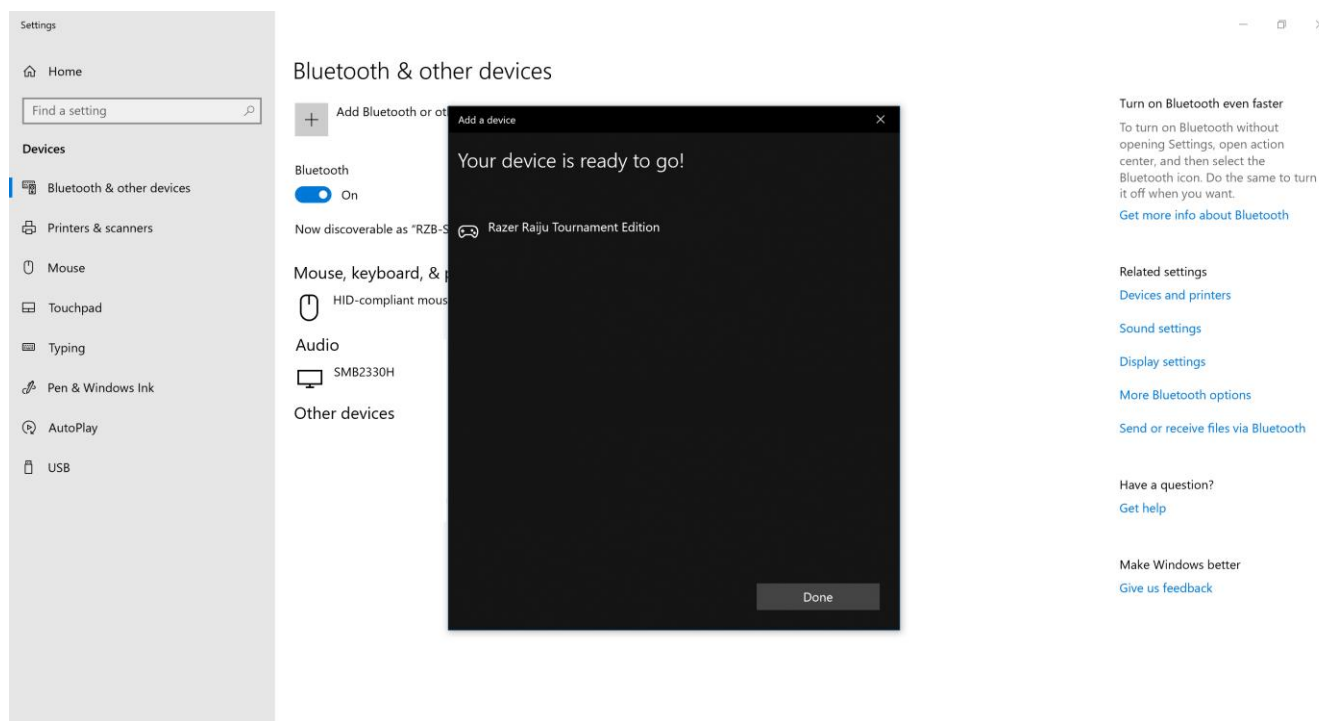
- Activa el modo de emparejamiento pulsando los botones **OPTIONS** (Opciones) y **PS** hasta que el indicador de estado comience a parpadear rápidamente.



- En el PC, selecciona **Configuración > Dispositivos > Bluetooth y otros dispositivos > Agregar Bluetooth u otro dispositivo > Bluetooth** y selecciona Razer Raiju Tournament Edition.



4. Haz clic en **Listo** para cerrar la pantalla de confirmación y tu Razer Raiju Tournament Edition ya estará listo.

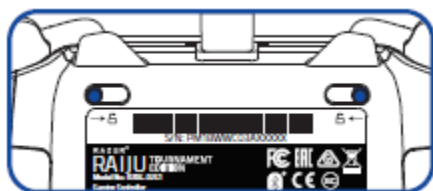


El modo de emparejamiento se puede cancelar pulsando el botón PS hasta que el mando se apague. El modo de emparejamiento se detendrá automáticamente si no se sincroniza con un dispositivo en 60 segundos.

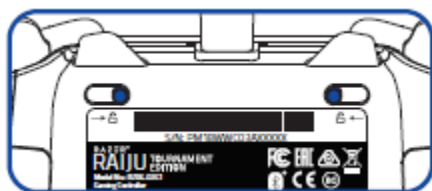
6. USO DE RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION

USO DE CONMUTADORES DE TOPE DE GATILLO

Los topes de gatillo te permiten activar los gatillos izquierdo y derecho más rápidamente, acortando la distancia de su recorrido y reduciendo su tiempo de respuesta (modo de gatillo rápido activo). Para habilitar los topes de gatillo, solo tienes que deslizar los conmutadores hacia afuera. Para deshabilitar los topes de gatillo, desliza los conmutadores hacia adentro.



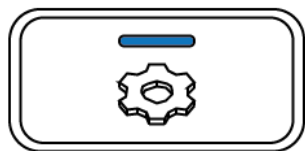
Activado



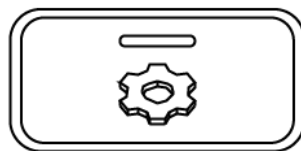
Deshabilitado

USO DEL BOTÓN DE CONFIGURACIÓN

El mando Razer Raiju Tournament Edition tiene un botón de configuración que puedes usar para conectarlo/desconectarlo con la aplicación móvil.

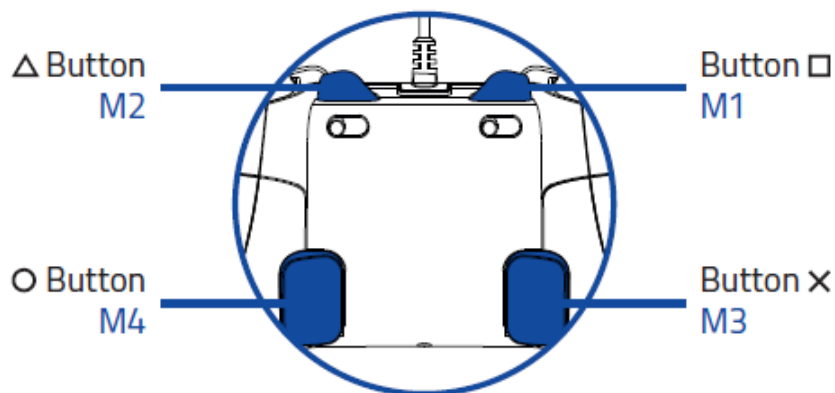


Conectado



Desconectado

Cuando está conectado a la aplicación móvil, puedes cambiar la configuración de los botones del mando, los niveles de vibración y la sensibilidad de los sticks analógicos.

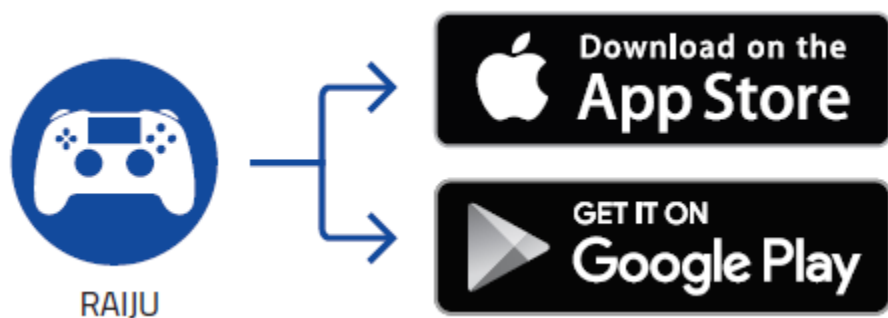


Configuración de los botones y gatillos multifunción predeterminada

USO DE LA FUNCIÓN DE SENSIBILIDAD

La función de sensibilidad te permite aumentar o disminuir la sensibilidad de los sticks analógicos mientras pulsas el botón asignado, para un mejor manejo y puntería. Para usar las funciones de sensibilidad, tienes que asignarlas a uno de los botones multifunción a través de la aplicación móvil.

CONFIGURACIÓN DE RAZER RAIJU TOURNAMENT EDITION

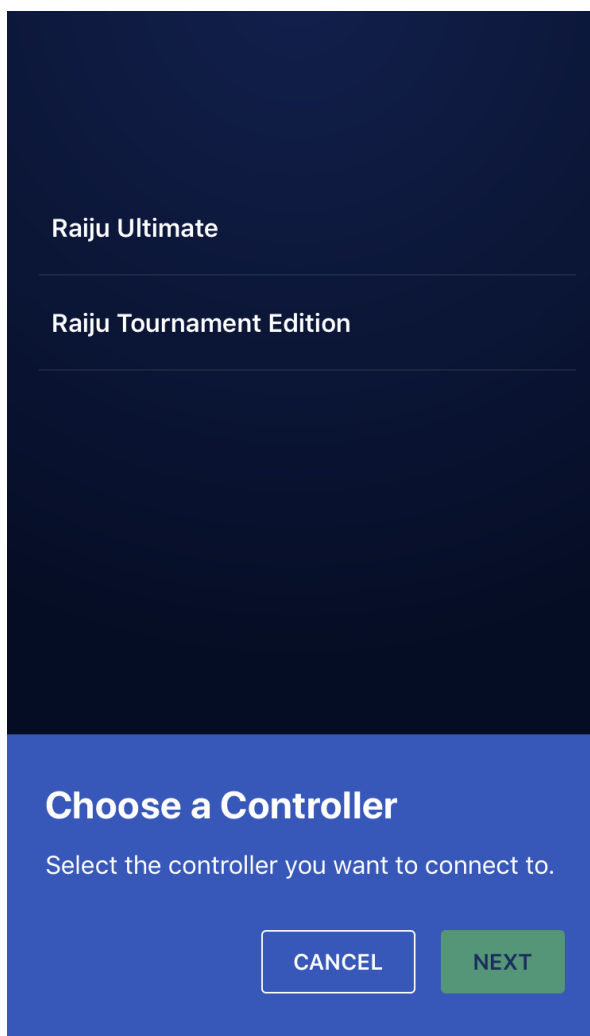
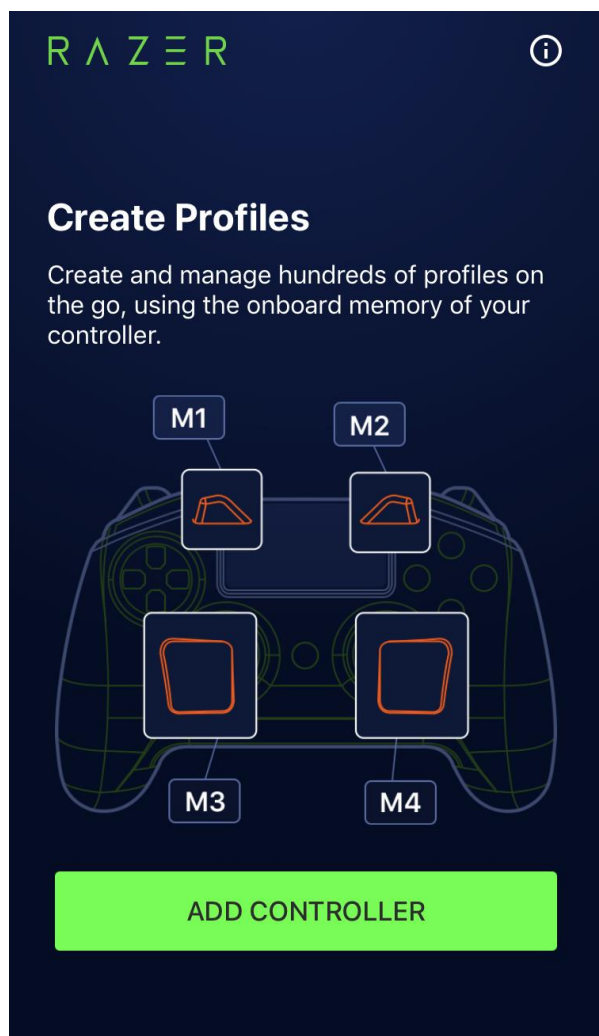


1. Descarga la aplicación en tu dispositivo móvil.
2. Ejecuta la aplicación y sigue las instrucciones que te aparezcan en la pantalla.

7. USO DE LA APLICACIÓN PARA MÓVIL DE RAZER RAIJU

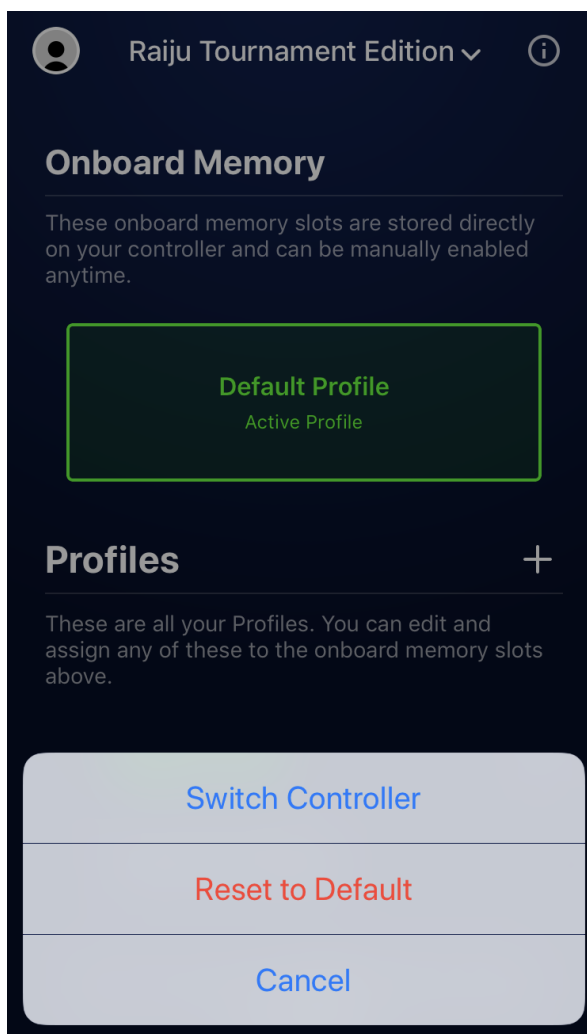
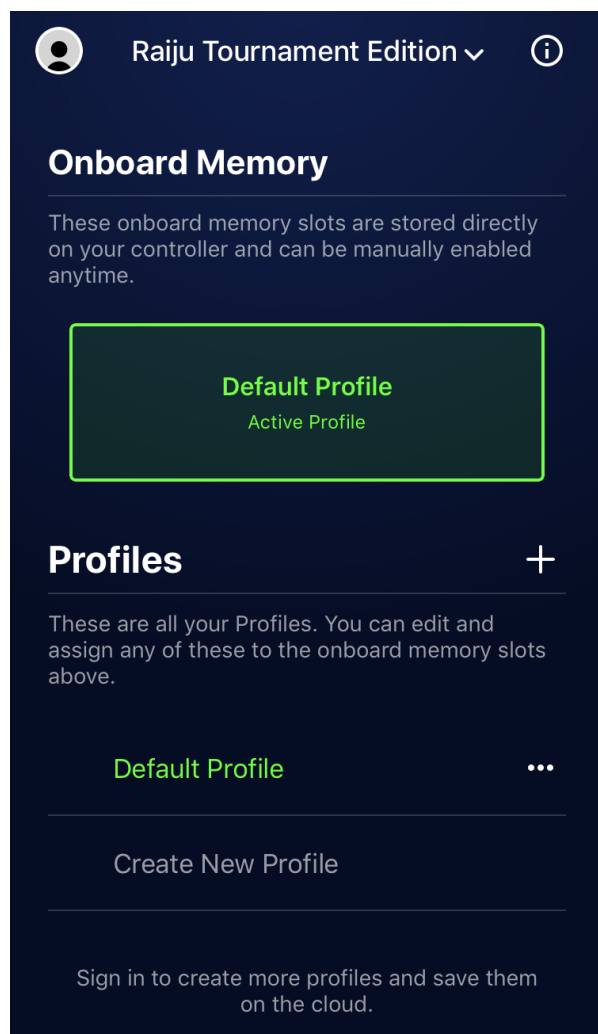
La aplicación para móvil de Razer Raiju es un software de configuración avanzada que te permite ajustar fácilmente tu mando.

1. Una vez que hayas descargado y ejecutado la aplicación*, tienes que añadir el mando. Selecciona el mando que quieras emparejar y sigue las instrucciones.

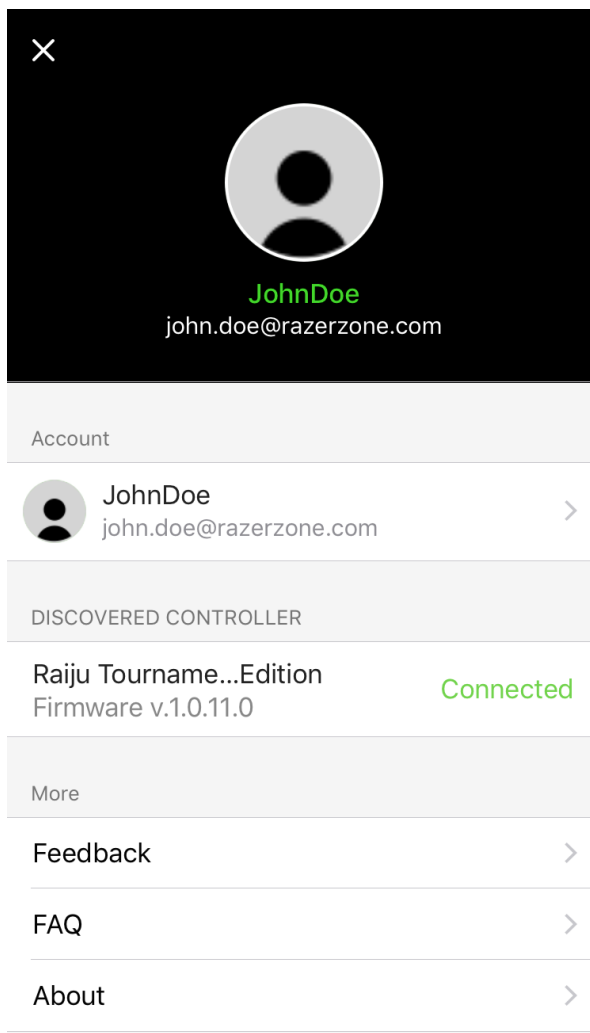
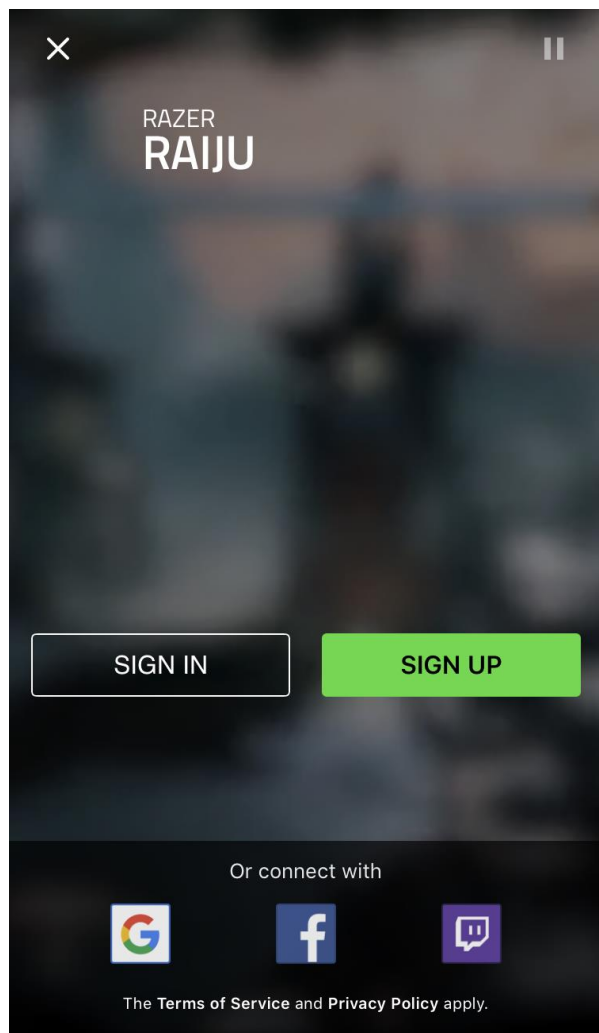


Nota: Para poder utilizar esta aplicación en dispositivos Android, tienes que activar los servicios de ubicación.

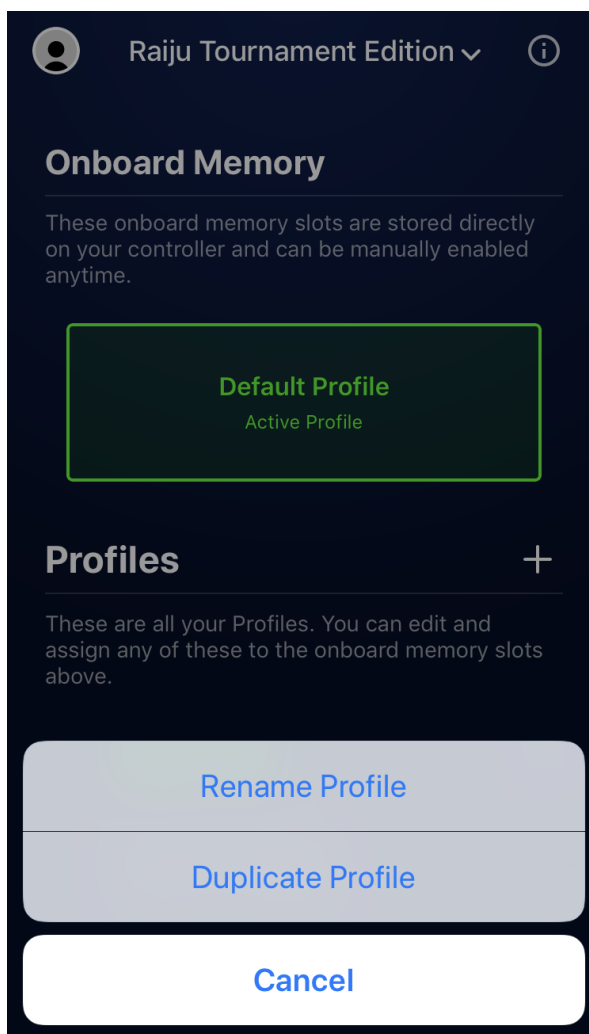
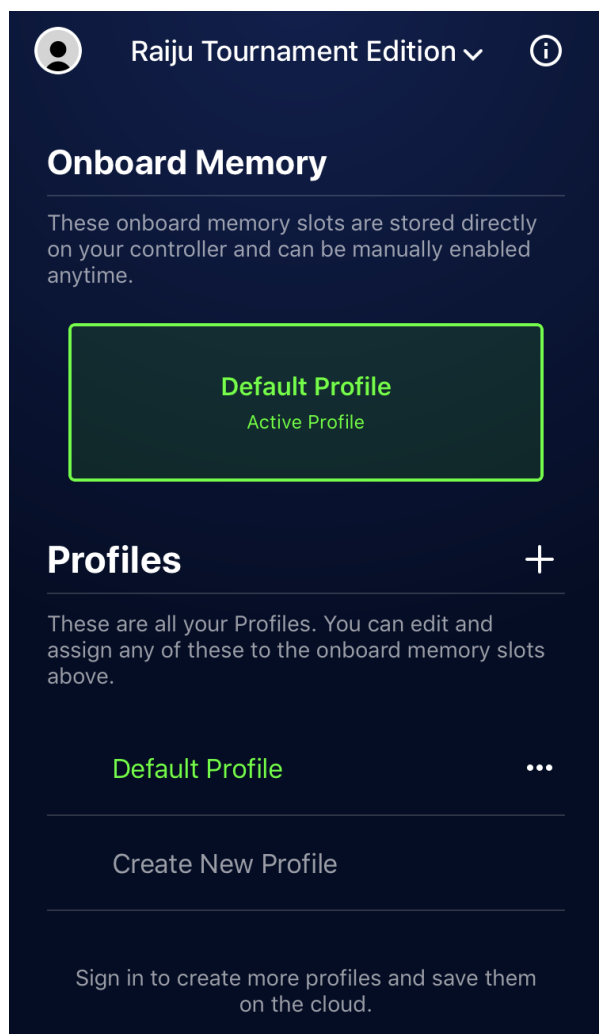
2. Una vez emparejado, tendrás acceso al menú principal en el que puedes crear, editar y almacenar perfiles. También puedes cambiar los mandos o restablecer a valores predeterminados todos los perfiles con la opción desplegable (▼).



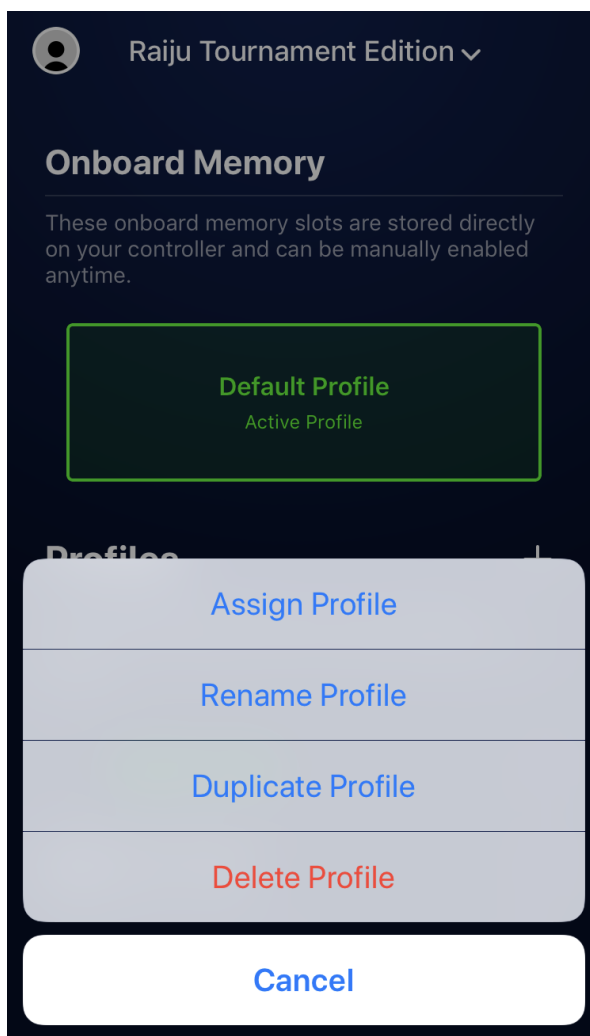
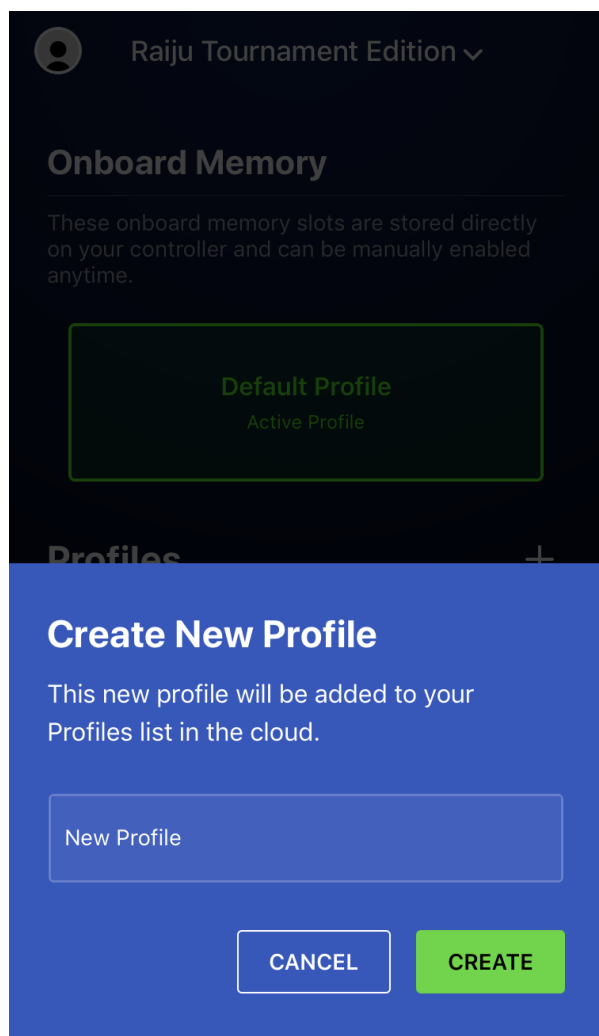
3. Para iniciar sesión con tu Razer ID o regístrate para obtener una cuenta, selecciona el icono de cuenta (). Desde aquí, puedes cambiar los ajustes de tu cuenta, comprobar el estado de todos los mandos emparejados, enviar comentarios, visitar la lista de preguntas frecuentes, consultar la información legal de Razer, enviar archivos de registro a atención al cliente de Razer y cerrar la sesión de tu Razer ID.



4. Para activar un perfil integrado, selecciónalo en la lista de la memoria local. Al seleccionar el icono de varios (•••), podrás cambiar el nombre o copiar un perfil existente.

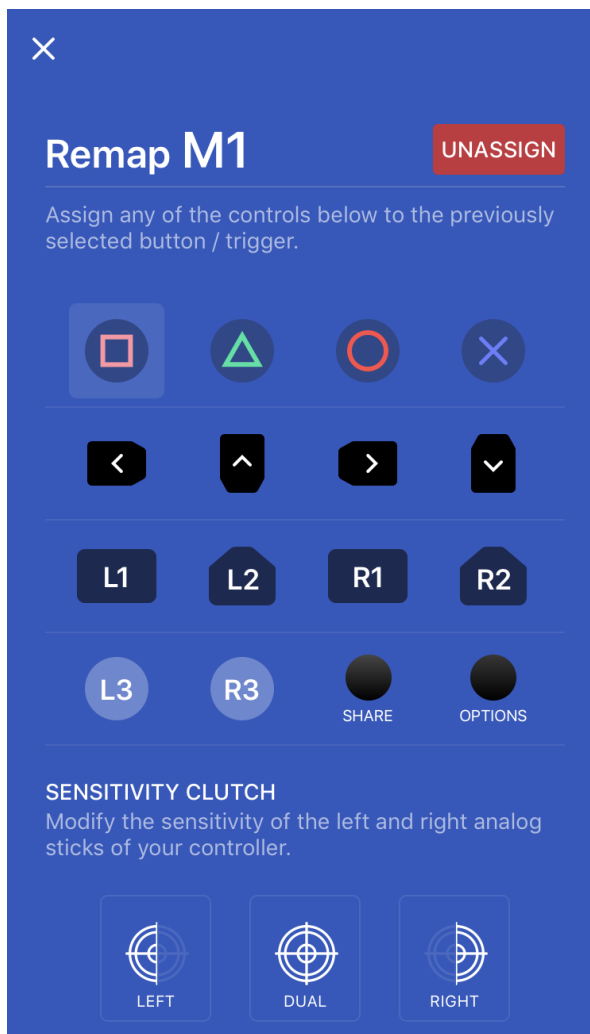
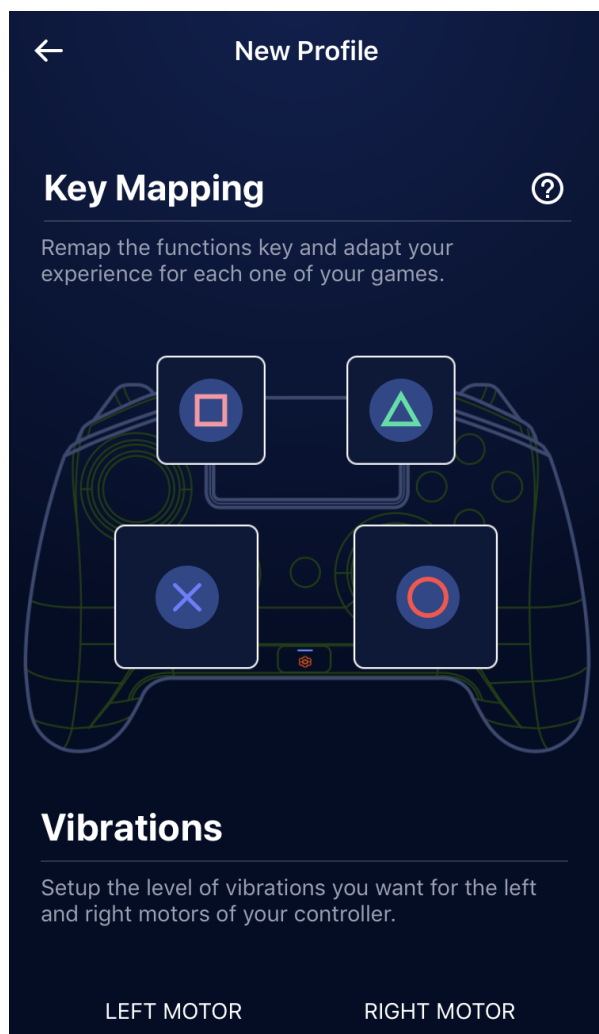


5. Para crear un perfil personalizado, tendrás que iniciar sesión en tu cuenta de Razer ID* y seleccionar el icono de añadir (+) o seleccionar una ranura disponible al final de la lista de perfiles. Al seleccionar el icono de varios (•••), podrás activar, cambiar el nombre, copiar o eliminar un perfil personalizado.



Nota: Para obtener más información sobre cómo registrarse o iniciar sesión con una cuenta de Razer ID, [haz clic aquí](#).

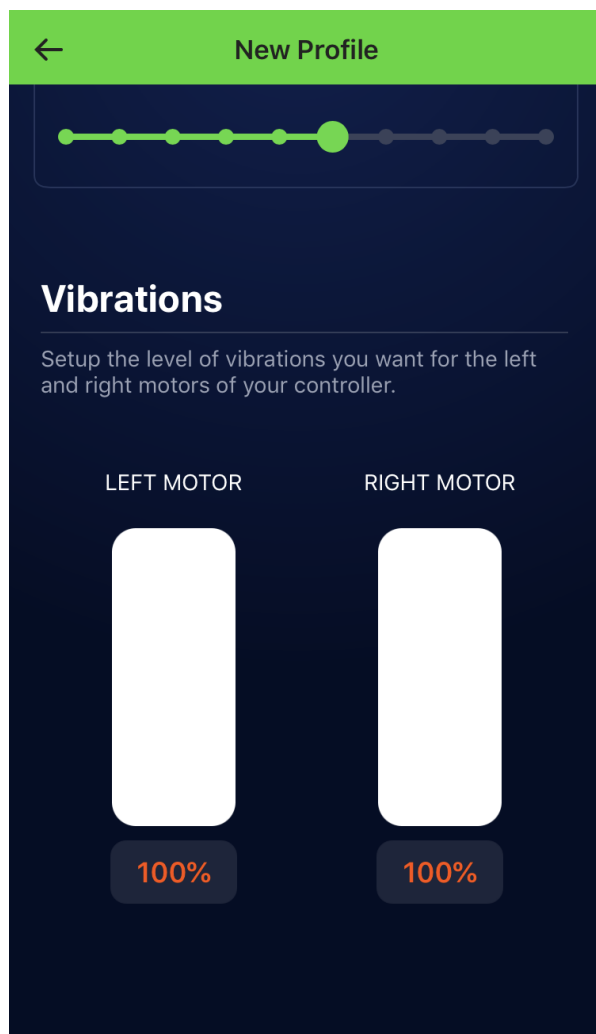
6. Para editar la configuración de tu mando, selecciona cualquier perfil personalizado de la lista.



En la sección Asignación de teclas, puedes reasignar cualquiera de los botones multifunción a un botón del mando de PlayStation. También puedes configurar el botón multifunción como un embrague de sensibilidad para reducir la sensibilidad de los sticks analógicos, lo que te permite realizar movimientos más precisos.



7. La sección Vibración te permite establecer la intensidad de cada motor del mando.



8. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

NORMAS DE SEGURIDAD

Para conseguir la máxima seguridad cuando uses Razer Raiju Tournament Edition, te recomendamos que sigas las siguientes directrices:

Si tuvieras algún problema al utilizar el dispositivo correctamente y las indicaciones de la resolución de problemas no dieran resultado, desconecta el dispositivo y llama a la línea de atención de Razer o accede a support.razer.com para solicitar asistencia. No intentes de ningún modo reparar el dispositivo ni realizar tareas de mantenimiento por tu cuenta.

No desmontes el dispositivo (si lo haces, se anulará la garantía) y no intentes hacerlo funcionar bajo circunstancias anormales.

Mantén el dispositivo alejado de líquidos o humedad. El dispositivo debe funcionar dentro del rango específico de temperaturas de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Si la temperatura supera ese rango, desconecta o apaga el dispositivo para dejar que la temperatura se estabilice hasta un nivel óptimo.

USO Y MANTENIMIENTO

Para mantenerse en buenas condiciones, el mando Razer Raiju Tournament Edition requiere un mantenimiento mínimo. Para evitar la acumulación de suciedad, recomendamos desconectar el dispositivo del puerto USB una vez al mes y limpiarlo usando un paño suave o un hisopo de algodón. No uses jabón ni detergentes fuertes.

9. ASPECTOS LEGALES

COPYRIGHT AND INTELLECTUAL PROPERTY INFORMATION

INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS DE AUTOR Y PROPIEDAD INTELECTUAL

©2018 Razer Inc. Todos los derechos reservados. Razer, el logotipo de la serpiente de tres cabezas, el logotipo de Razer, "For Gamers. By Gamers." y el logotipo de "Powered by Razer Chroma" son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Razer Inc. y/o sus empresas afiliadas en Estados Unidos y otros países. El resto de marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares y otros nombres de empresas y productos aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivas compañías.

Android™ and Google Play™ are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Razer is under license.

", "PlayStation", "△○×□", "PS3" and "PS4" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved.

Razer Inc. ("Razer") puede tener derechos de autor, marcas comerciales, secretos comerciales, patentes, solicitudes de patente u otros derechos de propiedad intelectual (estén registrados o no registrados) con relación al producto de esta guía. La entrega de esta guía no otorga licencia sobre dichos derechos de autor, marcas comerciales, patentes u otros derechos de propiedad intelectual. Razer Raiju Tournament Edition (el "Producto") puede diferir de las imágenes del embalaje u otras. Razer no asume ninguna responsabilidad sobre dichas diferencias o por cualquier error que pudiera aparecer. La información contenida aquí está sujeta a cambios sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Para obtener los términos más recientes y actuales de la Garantía limitada del producto, visita [razer.com/warranty](https://www.razer.com/warranty).

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Razer no será en ningún caso responsable de ninguna pérdida de beneficios, pérdida de información o datos, especial, fortuita, indirecta, punitiva o consecuente, que surja de alguna forma de la distribución o la venta, la reventa, el uso o la incapacidad para usar el Producto. La

responsabilidad de Razer no podrá superar en ningún caso el precio de compra minorista del Producto.

GENERAL

Estos términos se regirán e interpretarán según las leyes de la jurisdicción en la que se haya comprado el Producto. Si algún término de este documento se considera no válido o no aplicable, entonces dicho término (en la medida en que no es válido ni aplicable) no tendrá efecto y se considerará excluido sin invalidar ninguno de los términos restantes. Razer se reserva el derecho de corregir cualquier término en cualquier momento sin previo aviso.